



Document number	6720818095
Product category	WB-C
Issued by	TT-RHW/EAP1.2-Dev

EU Konformitätserklärung

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsvorschriften.

Hersteller und Bevollmächtigte Person zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

Bosch Thermotechnik GmbH, Junkersstrasse 20-24, 73249 Wernau / Germany

Gas-Brennwertgerät

Condens 5000W ZBR 50-3, 69-3, 70-3, 100-3
Condens 5000W Maxx WBC 70H R N, -100H R N

GAR EU 2016/426	EN15502-1: 2012 + A1:2015 EN15502-2-1: 2012 + A1:2016 EN60335-2-102:2016	Module B: CE-0063CO3391 14.03.2018 Kiwa Netherlands, 0063 21.04.2018 - 14.03.2028
BED 92/42/EEC	EN15502-1: 2012+ A1:2015	Report number 130601391/14
LVD 2014/35/EU	EN 60335-2-102:2016	Report number 130601391/14
EMC 2014/30/EU	EN55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN55014-2:2015 EN61000-3-2:2014 EN61000-3-3:2013	Report number 130601391/14
ErP 2009/125/EC + EU 813/2013		Report number 130601391/14
RoHS 2011/65/EU + (EU)205/863	EN 50581:2012	N2580

Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle

GAR (Module D)	Kiwa Netherlands, Wilmersdorf 50, Apeldoorn (0063)	E5260

Supplementair pour la Belgique:
Supplementair voor België:
Wernau, 24-05-2019

NOx: <56 mg/kWh
CO: <110 mg/kWh

Wetzlar, 24-05-2019

Bosch Thermotechnik GmbH

TT-CH/QMM

TT-CH/NE

Preuschoff H.

Schmolders K.

EU Declaration of Conformity

EN The manufacturer bears sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity. The objects of this Declaration fulfil the relevant harmonised legal regulations of the European Union as stated below.

EU Konformitätserklärung

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

Déclaration de conformité CE

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Les articles de cette déclaration répondent à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union Européenne, telles qu'elles sont énoncées ci-après.

EU-conformiteitsverklaring

NL De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de opstelling van deze conformiteitsverklaring. De voorwerpen van deze toelichting voldoen aan de desbetreffende, hierna genoemde harmonisatiewetgeving van de Unie.

Prohlášení o shodě EU

CS Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě má výrobce. Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné níže uvedené harmonizační předpisy Unie.

Declaração de conformidade CE

PT A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante. Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais harmonizadas da União Europeia relevantes que se seguem.

EU konformitetsförklaring

SV Denna konformitetsförklaring utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålen för denna förklaring uppfyller de relevanta harmoniserade unionslagstiftningar som nämns nedan.

Dichiarazione di conformità UE

IT Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della presente dichiarazione di conformità. Gli elementi di tale dichiarazione sono conformi alle vigenti disposizioni di armonizzazione dell'Unione definite qui di seguito.

Declaración de conformidad UE

ES La responsabilidad única del desarrollo de esta declaración de conformidad está bajo la responsabilidad del fabricante. Los objetos presentados en esta declaración cumplen con las directivas legales de armonización de la Unión Europea más conocidas y mencionadas a continuación.

ЕС Декларация за съответствие

BG

Производителят носи цялата отговорност за издаването на тази декларация. Елементите на тази декларация съответстват на посочените по-долу хармонизирани разпоредби на Съюза.

EU konformitetserklæring

DA

Ansvar for udstedelse af denne overensstemmelseserklæring påhviler alene fabrikanten. Formålet med denne erklæring er i overensstemmelse med den relevante, nedenfor nævnte EU-harmoniseringslovgivning.

EL-i tüübikinnitus

ET

Selle tüübikinnituse väljaandmise eest vastutab ainuisikuliselt tootja. Selles kinnituses nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele, alljärgnevalt nimetatud ühtlustamisõigusaktidele.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

EL

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως αναφερόμενες διατάξεις βάσει της εναρμονισμένης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

EU Izjava o sukladnosti

HR

Proizvođač sam snosi odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti. Predmeti ove Izjave ispunjavaju dotične pravne propise o harmonizaciji Europske Unije navedene u nastavku.

ES atbilstības deklarācija

LV

Ražotājs ir vienpersoniski atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu. Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst attiecīgajiem tālāk minētajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

ES atitikties deklaracija

LT

Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsakingas gamintojas. Šioje deklaracijoje nurodyti objektai atitinka privalomus, toliau nurodytus Sąjungos darnuosius standartus.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

HU

Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó viseli a felelősséget. Ezen nyilatkozat minden tárgyá teljesíti az idevágó, lentebb megnevezett uniós harmonizációs jogszabályok előírásait.

Deklaracja zgodności WE

PL

Pełną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent. Przedmioty niniejszej deklaracji spełniają obowiązujące, niżej wymienione przepisy prawa harmonizacyjnego Unii Europejskiej.

Declarație de conformitate UE

RO

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectele declarației îndeplinesc legislația relevantă de armonizare a Uniunii menționată mai jos.

EÚ vyhlásenie o zhode

SK

Výrobca je výlučne zodpovedný za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode. Predmety tohto vyhlásenia spĺňajú príslušné ďalej uvedené harmonizačné právne predpisy Únie.

Izjava o skladnosti EU

SL

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za izdajo te Izjave o skladnosti. Predmeti te Izjave so v skladu z veljavno, v nadaljevanju navedeno usklajevalno zakonodajo Unije.

EU vaatimustenmukaisuusvakuutus

FI

Valmistaja kantaa vastuun yksin tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta. Tämän vakuutuksen kohteet täyttävät seuraavassa mainitut unionin yhdenmukaistamista koskevat oikeudelliset määräykset.

EU-konformitetserklæring

NO

Denne konformitetserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. Objektene i denne erklæringen samsvarer med de relevante harmoniserte standardene til EU som er nevnt nedenfor.

AB Uygunluk Beyanı

TR

Bu uygunluk beyanının düzenlenmesinde tüm sorumluluk üreticiye aittir. Bu beyana konu ürünler, Avrupa Birliği'nin aşağıda belirtilen harmonize direktiflerinin ilgili koşullarına uygundur.

EN	Manufacturer and person authorised to compile the Technical documentation:
DE	Hersteller und Bevollmächtigte Person zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:
FR	Fabricant et personne autorisée à compiler les documents techniques :
NL	Fabrikant en gevolmachtigde persoon voor de samenstelling van de technische documentatie:
CS	Výrobce a osoba zmocněná k sestavování technické dokumentace:
PT	Fabricante e pessoa mandatada para proceder à compilação da documentação técnica:
SV	Tillverkare och representant för sammanställning av teknisk dokumentation:
IT	Il produttore e la persona autorizzata a compilare la documentazione tecnica:
ES	Fabricante y persona autorizada para la compilación de las documentaciones técnicas:
BG	Производител и лице, упълномощено да изготви техническата документация:
DA	Fabrikant og ansvarlig person for samling af det tekniske dossier:
ET	Tootja ja tehnilise dokumentatsiooni koostamiseks volitatud isik:
EL	Κατασκευαστής και εξουσιοδοτημένο πρόσωπο για την κατάρτιση των τεχνικών εγχειριδίων:
HR	Proizvođač i ovlaštena osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije:

LV

Ražotājs un persona, kas pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju:

LT

Gamintojas ir už techninės dokumentacijos rengimą atsakingas asmuo:

HU

A műszaki dokumentáció elkészítője és összeállítására meghatalmazott személy:

PL

Producent i osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej:

RO

Producător și persoană autorizată pentru întocmirea documentației tehnice:

SK

Výrobca a osoba splnomocnená na zostavenie technickej dokumentácie:

SL

Proizvajalec in pooblaščená oseba za sestavo tehnične dokumentacije:

FI

Valmistaja ja valtuutettu henkilö teknisten asiakirjojen laatimiseen:

NO

Produsenten og dens representant som er ansvarlig for sammenstillingen av den tekniske dokumentasjonen:

TR

Üretici ve teknik doküman düzenleme sorumlusu:

EN	Gas condensing boiler
DE	Gas-Brennwertkessel
FR	chaudière sol gaz à condensation
NL	cv-toestel
CS	plynový kondenzační kotel
PT	caldeira de condensação a gás
SV	gaseldad värmepanna
IT	caldaia a gas a condensazione
ES	caldera de condensación de gas
BG	Кондензен газов котел
DA	kondenserende gaskedel
ET	gaasi-kondensatsioonikatel
EL	λέβητας συμπύκνωσης αερίου
HR	plinski kondenzacijski kotao
LV	kondensācijas tipa gāzes katls
LT	dujinis kondensacinis katilas
HU	kondenzációs gázkazán
PL	gazowy kocioł kondensacyjny
RO	cazan pe gaz in condensatie

SK

plynový kondenzačný kotol

SL

plinski kondenzacijski kotel

FI

kaasukattila

NO

kondenserende gasskjele

TR

yoğuşmalı kazan

EN	Production monitoring is the responsibility of the national, authorized agency
DE	Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle
FR	Surveillance du production par l'organisme notifié
NL	Productiebewaking door erkend instituut
CS	Kontrola výroby notifikovanou osobou
PT	Monitorização da produção por organismo designado
SV	Övervakning av produktionen sker via godkänt organ
IT	La sorveglianza della produzione avviene grazie ad Organismi Notificati.
ES	Control de producción por la autoridad mencionada
BG	Контролът на производството се осъществява от нотифициран орган
DA	Overvågning af produktionen skal udføres af det bemyndigede organ
ET	Tootmisjärelevalvet teostab volitatud asutus
EL	Ο έλεγχος παραγωγής προϊόντος αποτελεί ευθύνη του αντίστοιχου πιστοποιημένου γραφείου
HR	Nadzor proizvodnje od strane ovlaštenog tijela
LV	Pilnvarotās iestādes īstenota ražošanas kontrole
LT	Notifikuotosios įstaigos vykdoma gaminio priežiūra
HU	Gyártásfelügyelet a megnevezett hatóság által
PL	Kontrola produkcji przez jednostkę notyfikowaną
RO	Monitorizarea producției prin intermediul organismului notificat

SK

Kontrola výroby notifikovaným orgánom

SL

Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ

FI

Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksytty toimija

NO

Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ

TR

Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi

SNR	6720818095
Prod. Cat.	WB-C
Issued by	TT-WB/EAP1 2-Dev

EU Konformitätserklärung
 Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Bosch Thermotechnik GmbH, Junkersstrasse 20-24, D-73249 Wernau

Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

Gas-Brennwertgerät

**Condens 5000W 50-3, 69-3, 70-3, 100-3
 Condens 5000W Maxx WBC 70H R N, -100H R N**

GAD 2009/142/EC	EN15502-1: 2012 EN15502-2-1: 2012 EN60335-2-102:2006 + A1:2010	CE-0063CO3391 Report number 130601391
BED 92/42/EEC	EN15502-1: 2012	CE-0063CO3391 Report number 130601391
LVD 2014/35/EU	EN 60335-2-102:2006 + A1:2010	Test Report EN 60335-2-102 Report number 130601391
EMC 2014/30/EU	EN60335-2-102:2016 EN55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN55014-2:2015 EN61000-3-2:2014 EN61000-3-3:2013	Report Number: 130601391-EMC9
ErP 2009/125/EC+EU 813/2013		Report number 130601391

Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle

KIWA NL - 0063

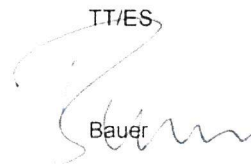
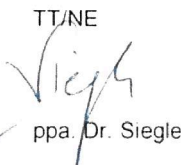
E5260

Supplémentaire pour la Belgique:
 Supplémentaire voor België:
 Zusätzlich für Belgien:

**NOx: <70 mg/kWh
 CO: <110 mg/kWh**

Wernau, 12-05-2016

Bosch Thermotechnik GmbH

TT/ES TT/NE
 
 Bauer ppa. Dr. Siegle

EN	<p align="center">EU Declaration of Conformity</p> <p>The manufacturer bears sole responsibility for maintaining and, where appropriate, displaying this Declaration of Conformity</p>
DE	<p align="center">EU Konformitätserklärung</p> <p>Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller</p>
FR	<p align="center">Déclaration de conformité CE</p> <p>La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant</p>
NL	<p align="center">EU-conformiteitsverklaring</p> <p>De fabrikant is alleen verantwoordelijk voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring</p>
CS	<p align="center">ES prohlášení o shodě</p> <p>Výlučná zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě spočívá na výrobcí</p>
PT	<p align="center">Declaração de conformidade CE</p> <p>A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante</p>
SV	<p align="center">EU-försäkran om överensstämmelse</p> <p>Tillverkaren bär ansvaret för att upprätta denna försäkran om överensstämmelse</p>
IT	<p align="center">Dichiarazione di conformità CE</p> <p>La presente Dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.</p>
ES	<p align="center">Declaración de conformidad UE</p> <p>La responsabilidad de la extensión de esta declaración de conformidad está a cargo del fabricante.</p>
BG	<p align="center">EO Декларация за съответствие</p> <p>Отговорност за изготвянето на настоящата декларация за съответствие носи производителят</p>
DA	<p align="center">EF-overensstemmelseserklæring</p> <p>Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar</p>

ET	<p align="center">EL-i nõuetele vastavuse deklaratsioon</p> <p align="center">Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise ainuvastutaja on tootja</p>
EL	<p align="center">Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ</p> <p align="center">Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή</p>
HR	<p align="center">Izjava o skladnosti EU</p> <p align="center">Odgovornost za izdavanje ove izjave snosi proizvođač</p>
LV	<p align="center">ES atbilstības deklarācija</p> <p align="center">Ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas sagatavošanu</p>
LT	<p align="center">ES atitikties deklaracija</p> <p align="center">Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui</p>
HU	<p align="center">EK-megfelelőségi nyilatkozat</p> <p align="center">Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó felelős</p>
PL	<p align="center">Deklaracja zgodności UE</p> <p align="center">Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta</p>
RO	<p align="center">Declarație de conformitate UE</p> <p align="center">Producătorul își asumă întreaga responsabilitate cu privire la redactarea prezentei declarații de conformitate</p>
SK	<p align="center">Vyhlásenie EÚ o zhode</p> <p align="center">Plnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca</p>
SL	<p align="center">ES Izjava o skladnosti</p> <p align="center">Za izstavitev te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prozvajalec</p>
FI	<p align="center">EU-Vaatimustenmukaisuus vakuus</p> <p align="center">Valmistaja vastaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuuden laatimisesta</p>
NO	<p align="center">EU samsvarserklæring</p> <p align="center">Produsenten har eneansvar for utstedelse av denne samsvarserklæringen</p>
TR	<p align="center">AB Uygunluk Beyanı</p> <p align="center">İşbu uygunluk beyanını düzenleme yükümlülüğü tek başına üretici firmaya aittir.</p>

EN	The items addressed by this declaration satisfy the relevant harmonization legislation of the European Union
DE	Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union
FR	Les objets de la présente déclaration remplissent les prescriptions légales harmonisées de l'Union Européenne applicables, nommées ci-après
NL	De onderwerpen van deze verklaring voldoen aan de geldende, hierna genoemde harmonisatiewetgeving van de EU
CS	Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné dále uvedené harmonizační právní předpisy Unie
PT	Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais harmonizadas da união relevantes que se seguem
SV	Uppgifterna i denna försäkran uppfyller kraven i nedanstående direktiv från EU
IT	Gli oggetti descritti nella presente Dichiarazione sono conformi alla specifica normativa di armonizzazione dell'Unione Europea, di seguito riportata.
ES	Los bienes presentados en esta declaración cumplen con las directivas legales de armonización de la Unión Europea, mencionadas a continuación
BG	Предметът на настоящата декларация съответства на приложимите, посочени по-долу хармонизирани нормативни документи на Съюза
DA	Varerne i denne erklæring opfylder Unionens gældende harmoniseringslovgivning, som er angivet i det efterfølgende
ET	Selles deklaratsioonis nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele, alljärgnevas nimetatud ühtlustamisõigusaktidele
EL	Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως αναφερόμενες διατάξεις βάση της εναρμονισμένης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
HR	Predmeti ove deklaracije u skladu su s relevantnim i u nastavku označenim pravnim propisima usklađivanja zakonodavstva Europske Unije

LV	Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst turpmāk minētajiem attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem
LT	Šioje deklaracijoje nurodyti gaminiai atitinka privalomus, žemiau nurodytus Sąjungos derinimo teisės aktus
HU	Jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek megfelelnek az EU vonatkozó, következőkben ismertetett harmonizációs jogszabályainak
PL	Przedmioty niniejszej deklaracji są zgodne z odpowiednimi, niżej wymienionymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego
RO	Obiectul prezentei declarații îndeplinește prevederile legale de armonizare corespunzătoare, denumite în continuare
SK	Predmety uvedené v tomto vyhlásení spĺňajú príslušné ďalej uvedené harmonizované právne predpisy EÚ
SL	Predmeti te izjave izpolnjujejo vse zadevne, spodaj navedene usklajene predpise EU
FI	Tämän vakuuden tiedot täyttävät allamainitut EU direktiivit
NO	Objektene for denne erklæringen oppfyller de gjeldende, EU-harmoniserte forskriftene som er angitt nedenfor
TR	Bu beyanın içeriği, aşağıda belirtilen Avrupa Birliği'nin geçerli harmonize yönetmeliklerine uygundur

EN	floor standing gas condensing combi boiler
DE	Gas-Brennwert-Kombikessel
FR	chaudière sol mixte gaz à condensation
NL	cv-combitoestel
CS	kombinovaný plynový kondenzační kotel
PT	caldeira condensação a gás, para dois serviços
SV	gaseldad kombipanna
IT	caldaia combinata a gas a condensazione
ES	caldera de condensación a gas con producción instantánea
BG	Двуконтурен кондензен газов котел
DA	kondenserende kombi-gaskedel
ET	gaasi-kondensatsiooni kombikütteseade
EL	λέβητας συμπύκνωσης αερίου συνδυασμένης λειτουργίας
HR	kombinirani plinski kondenzacijski kotao
LV	kondensācijas tipa gāzes kombinētais katls
LT	dujinis kondensacinis kombinuotasis katilas
HU	kondenzációs kombi gázkazán
PL	gazowy kondensacyjny kocioł dwufunkcyjny
RO	cazan combinat în condensatie cu gaz

SK	kombinovaný plynový kondenzačný kotol
SL	kombinirani plinski kondenzacijski kotel
FI	kaasulämmitteinen yhdistelmä kattila
NO	kondenserende kombikjele for gass
TR	yoğuşmalı kombi

EN	Production monitoring is the responsibility of the national, authorized agency
DE	Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle
FR	Surveillance du production par l'organisme notifié
NL	Productiebewaking door erkend instituut
CS	Kontrola výroby notifikovanou osobou
PT	Monitorização da produção por organismo designado
SV	Övervakning av produktionen sker via godkämt organ
IT	La sorveglianza della produzione avviene grazie ad Organismi Notificati.
ES	Control de producción por la autoridad mencionada
BG	Контролът на производството се осъществява от нотифициран орган
DA	Overvågning af produktionen skal udføres af det bemyndigede organ
ET	Tootmisjärelevalet teostab volitatud asutus
EL	Ο έλεγχος παραγωγής προϊόντος αποτελεί ευθύνη του αντίστοιχου πιστοποιημένου γραφείου
HR	Nadzor proizvodnje od strane ovlaštenog tijela
LV	Pilnvarotās iestādes īstenota ražošanas kontrole
LT	Notifikuotosios įstaigos vykdoma gaminio priežiūra
HU	Gyártásfelügyelet a megnevezett hatóság által
PL	Kontrola produkcji przez jednostkę notyfikowaną
RO	Monitorizarea producției prin intermediul organismului notificat

SK	Kontrola výroby notifikovaným orgánom
SL	Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ
FI	Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksytty toimija
NO	Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ
TR	Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi